

Декоративный вытяжной шкаф

De Dietrich 



RU 02

EN 18

ES 34

PT 52

DE 68



Уважаемый покупатель!

Открыть для себя продукцию De Dietrich, это значит испытать уникальные эмоции, которые могут вызывать только ценные вещи.

Влечение возникает немедленно, с первого взгляда. Качество дизайна подчеркивается эстетикой вне времени и тщательными деталями отделки, делающими каждый предмет элегантным и утонченным в совершенной гармонии одних с другими.

Затем приходит непреодолимое желание потрогать. Дизайн De Dietrich основывается на прочных и престижных материалах; предпочтение отдается подлинности.

Благодаря сочетанию самой совершенной технологии с благородными материалами, De Dietrich гарантирует себе изготовление изделий прекрасного исполнения на службе искусства кулинарии, страсти, разделяемой всеми влюбленными в кухню.

Мы желаем, чтобы вы получили огромное удовлетворение от использования этого нового прибора, и будем рады получить ваши предложения и ответить на ваши вопросы. Приглашаем вас задавать их либо нашему отделу по работе с потребителями, либо на нашем Интернет сайте.

Просим вас зарегистрировать ваше изделие на сайте www.de-dietrich.com, чтобы иметь возможность воспользоваться преимуществами марки.

Благодарим вас за доверие.

De Dietrich

*Найдите всю информацию о марке по адресу www.de-dietrich.com:
Посетите Галерею De Dietrich по адресу: Париж, VIII округ, рю де ля Пепиньер, 6.*

Открыто со вторника по субботу, с 10 до 19.

Отдел по работе с потребителями 0892 02 88 04.

1 / ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	
• Указания по технике безопасности	04
• Бережное отношение к окружающей среде	05
• Описание вашего прибора	06
2 / УСТАНОВКА ВАШЕГО ПРИБОРА	
• Использование в режиме вытяжки	07
• Использование в режиме рециркуляции	07
• Подключение к электросети	08
• Монтаж вытяжного шкафа	09
• Монтаж вытяжной трубы	
◦ Вывод наружу	10
◦ Рециркуляция	11
3 / ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАШЕГО ПРИБОРА	
• Описание панели управления	12
4 / ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА ВАШЕГО ПРИБОРА	
• Очистка кассетного фильтра	14
• Замена угольного фильтра	14
• Чистка внешней поверхности	14
• Замена лампы	14
• Техническое обслуживание вашего прибора	15
5 / НАРУШЕНИЯ В РАБОТЕ	16
6 / ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	16

С целью постоянного улучшения качества нашей продукции, мы оставляем за собой право вносить в ее технические, функциональные или эстетические характеристики любые изменения, направленные на ее модернизацию.



Важно:

Прежде чем включить ваш прибор, внимательно прочитайте это руководство по установке и эксплуатации, чтобы быстрее познакомиться с тем, как он работает.

-  **Важно**
Храните эту инструкцию вместе с вашим прибором. В случае продажи или дарения прибора другому лицу не забудьте передать ему также инструкцию по эксплуатации. Мы просим Вас ознакомиться с настоящими рекомендациями до начала установки и эксплуатации Вашего прибора. Эти рекомендации даны для Вашей собственной безопасности и безопасности других людей.

• УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

— Этот прибор был спроектирован для использования частными лицами в жилых помещениях.

— Данное оборудование не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также людьми с нехваткой опыта и знаний, если указанные люди не пользуются помощью ответственного за их безопасность, обеспечивающего надзор за ними и предварительный инструктаж по использованию оборудования. Следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с оборудованием.

— В момент получения оборудования, сразу же извлеките его из упаковки или попросите это сделать кого-либо. Проверьте его внешний вид. При необходимости, сделайте соответствующие письменные отметки на товарно-транспортной накладной, один экземпляр которой остается у Вас.

— Ваше оборудование предназначено для использования в обычных домашних условиях. Не используйте его в коммерческих, промышленных или иных целях.

— Не меняйте и не пытайтесь изменить технические характеристики оборудования. Это может быть опасным для Вашей жизни.

— Ремонтные работы должен производить только обученный специалист.

— Всегда выключайте вытяжной шкаф из сети прежде, чем приступите к чистке или техническому обслуживанию.

— Надлежащим образом проветривайте комнату, если одновременно работает вытяжка и другой аппарат, питающийся от неэлектрического источника энергии. Это для того, чтобы вытяжной шкаф не всасывал продукты горения.

— Запрещается поджигать блюда или включать газовую горелку без стоящей на ней посуды для приготовления пищи, под вытяжным шкафом (всасываемое пламя может испортить прибор).

— Если под прибором готовится что-то во фритюре, необходимо постоянно следить за процессом. Масла и жиры, подвергающиеся сильному нагреванию, могут загореться.

— Следите за частотой чисток и заменой фильтров. Скопление остатков жира может вызвать пожар.

— Функционирование над плитой, работающей на топливе (дрова, уголь...) не разрешается.

— Никогда не используйте паровые аппараты или аппараты высокого давления для чистки вашего вытяжного шкафа (требования, относящиеся к электрической безопасности).

— Постоянно улучшая наши товары, мы оставляем за собой право вносить в их технические, функциональные или эстетические характеристики любые изменения, связанные с их технической модернизацией.

— Чтобы в дальнейшем было легко найти характеристики вашего прибора, мы советуем вам отметить их на странице "Послепродажное обслуживание и Отношения с покупателями". (На этой странице Вы также найдёте объяснение, где найти их на Вашем приборе).



Внимание

Если ваша кухня обогревается прибором, присоединённым к вытяжной трубе (например: печью), необходимо устанавливать вытяжной шкаф в режиме рециркуляции. Не пользуйтесь вытяжным шкафом без кассетных фильтров.

В комнате должна быть предусмотрена соответствующая вентиляция в случае, если кухонный вытяжной шкаф функционирует одновременно с приборами, использующими газ или другое топливо.

• **БЕРЕЖНОЕ ОТНОШЕНИЕ К ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ**

– Упаковочный материал Вашего оборудования может перерабатываться. Поместите его в специально предусмотренные мусорные контейнеры, и таким образом помогите защитить окружающую среду.

– Ваш прибор также содержит много материалов, которые могут быть переработаны. На них стоит специальный знак, обозначающий, что вышедшие из строя приборы не должны выбрасываться вместе с другими отходами. Таким образом, повторная переработка приборов, организуемая производителем, будет выполнена в наилучших условиях, и в соответствии с европейской директивой 2002/96/СЕ об отходах электрического и электронного оборудования. Обращайтесь в мэрию или к Вашему продавцу для получения информации о ближайших от Вашего дома пунктах приема вышедших из строя приборов.



– Мы благодарим Вас за содействие по защите окружающей среды.



Внимание

Установка оборудования должна выполняться только специалистами и квалифицированными техниками.



Внимание

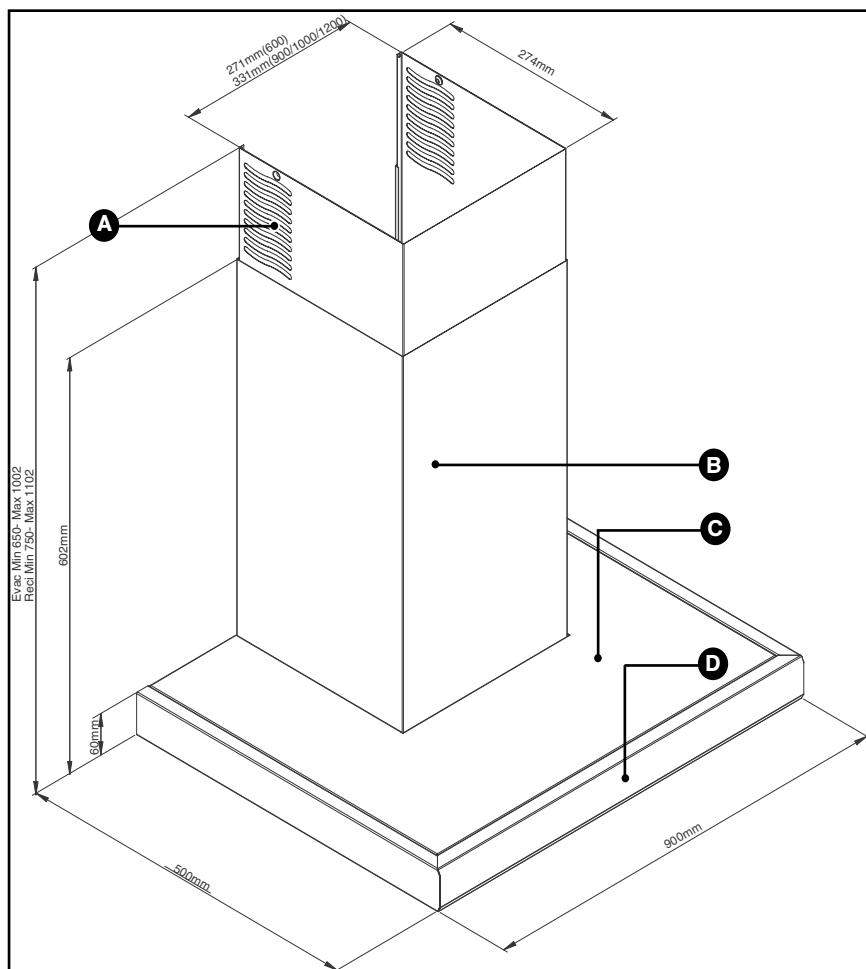
Перед первым использованием кассетного фильтра удалите защитную пленку.



Внимание

Доступные части прибора могут нагреваться при использовании с приборами для приготовления пищи.

• ОПИСАНИЕ ВАШЕГО ПРИБОРА



A Отверстия

C Корпус

B Труба

D Панель управления

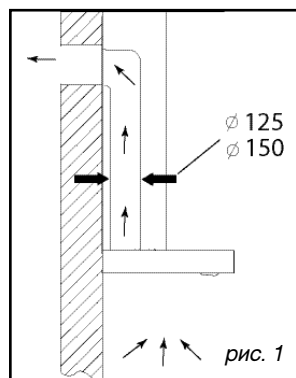
- Прибор должен быть выключен из сети во время установки или в случае необходимости каких-либо действий по обслуживанию.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке, расположенной внутри вытяжного шкафа.
- Если электрическая проводка вашего жилища нуждается в модернизации для подключения вашего прибора, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Если вытяжной шкаф функционирует в режиме вытяжки, не присоединяйте прибор к системе вытяжки дымов сгорания (котёл, камин и т.д.) или к МКВ (механической контролируемой вентиляции) .
- Система вытяжки, какой бы она ни была, не должна выходить на кровлю.
- Устанавливайте вытяжной шкаф на безопасном расстоянии свыше 70 см от варочной поверхности, электрической, газовой или комбинированной.

• **ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ В РЕЖИМЕ ВЫТЯЖКИ**

У вас имеется выход наружу

(рис. 1)

Ваш вытяжной шкаф может быть присоединён к нему с помощью вытяжной трубы, которая не поставляется (минимум $\varnothing 125$ мм, эмалированной, алюминиевой, гибкой или из огнестойкого материала). Если диаметр вашей трубы больше 125 мм, **обязательно перейдите в режим рециркуляции.**



• **ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ В РЕЖИМЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ**

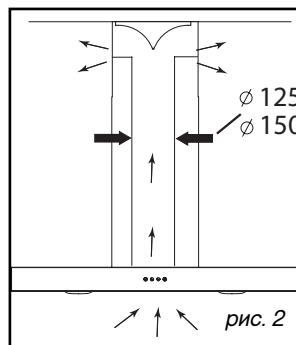
У вас нет выхода наружу

(рис. 2)

Все наши приборы могут функционировать в режиме рециркуляции.

В этом случае установите фильтр с активированным углем (опция), который будет поглощать запахи.

(смотри Главу 4: Замена угольного фильтра)



• ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Во время установки и действий, связанных с техническим обслуживанием, прибор должен быть выключен из сети, предохранители должны быть изолированы или сняты.

Подключение к электрической сети должно выполняться после сборки и крепления.

Удостоверьтесь, что:

- установочная мощность достаточная,
- питающие линии в хорошем состоянии,
- диаметр проводов удовлетворяет требованиям по установке.



Внимание

Этот прибор поставляется с трёхжильным кабелем питания H 05 VVF сечением 0,75 мм² (нейтральная, фаза и заземление). Он должен быть подключен к однофазной сети 220-240 В с помощью разъёмного контактного соединения, соответствующего нормам CEI 60083, которое должно быть доступно в соответствии с правилами установки.

Мы не несём ответственность, если несчастный случай произошёл из-за заземления, которое было сделано неправильно или вовсе не было сделано. Номинал предохранителя вашей установки должен быть от 10 до 16 А. Если нарушена целостность кабеля питания, обратитесь в послепродажный сервисный центр, чтобы избежать возможной опасности.



Внимание

Если электрическая проводка вашего жилища нуждается в модернизации для подключения вашего прибора, обратитесь к квалифицированному электрику.



Внимание

Если в работе вытяжного шкафа есть какая-то странность, отключите прибор или снимите предохранитель, соответствующий линии подключения прибора.

• МОНТАЖ ВЫТЯЖНОГО ШКАФА



Внимание

Установка должна проходить в соответствии с действующим положением о вентиляции жилых помещений. Во Франции эти правила указаны в DTU 61.1 (Единая техническая документация 61.1) Научного и Технического Центра по Строительству (CSTB). В частности, выводимый воздух не должен попадать в каналы вытяжки, используемые для приборов, работающих на газе или другом топливе. Неиспользуемые каналы могут использоваться только с согласия компетентного специалиста.

Минимальное расстояние между варочной поверхностью и нижней частью вытяжного шкафа должно быть больше 70 см. Если инструкция плиты, установленной под вытяжным шкафом, предусматривает расстояние больше 70 см, это необходимо принять во внимание.

– Отметьте горизонтальную черту минимум 70 см от варочной поверхности (A/рис.1).

– Отметьте вертикальную черту (B/рис.1) на стене по центру варочной поверхности вверх до предыдущей горизонтальной черты (A).

– Приложите к стене шаблон для сверления (C/рис. 1).

В случае полый стены, используйте соответствующие дюбели и винты.

– Просверлите 2 отверстия. Забейте 2 дюбеля.

– Прикрепите крепежную перемычку к стене (C/рис. 2) при помощи 2 винтов (D/рис. 2).

– Подвесьте всасывающую вытяжку на кронштейны (E/рис. 2).

– Отрегулируйте высоту и уровень при помощи регулировочных винтов (E/рис. 2) кронштейнов (верхний винт для горизонтали, нижний винт для прилегания к стене).

– Установите винт блокировки подъема (D/рис. 1)

– Снимите клейкую ленту с кожуха (F/рис. 3)

– Приподнимите кожух примерно на 2 см, затем освободите его, проверните на 1/4 оборота, задвиньте и прикрепите при помощи 2 винтов к верхней части двигателя. (рис. 3).

Будьте внимательны, чтобы не повредить кабели при вращении и креплении.

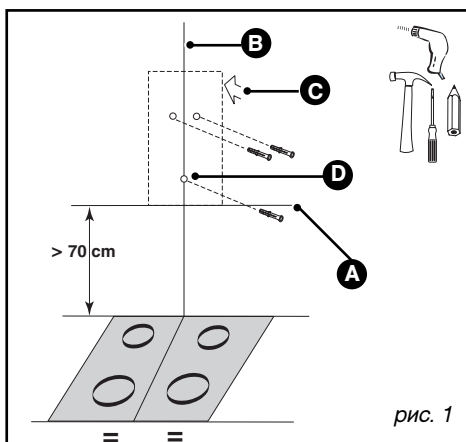


рис. 1

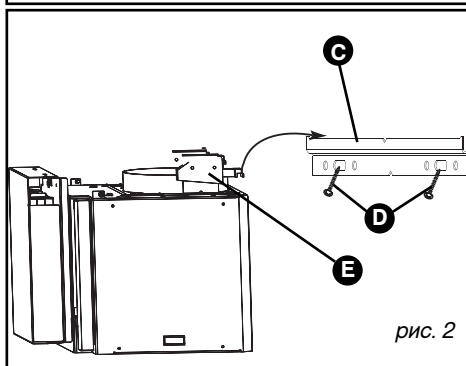


рис. 2

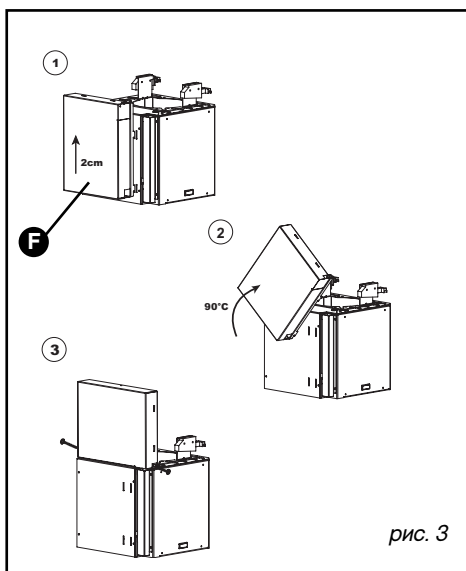


рис. 3

• МОНТАЖ ВЫТЯЖНОЙ ТРУБЫ

• Вывод наружу

– Прикрепите к стене, с упором в потолок, металлическое основание трубы с помощью двух шурупов (рис. 1).

– Установите обратный клапан на выходном отверстии мотора (рис. 2). Этот обратный клапан позволяет перекрыть доступ поступающего снаружи воздуха.

– В случае, если диаметр трубы 125 мм, используйте прилагаемую насадку (рис. 3). Если ваша внешняя труба меньше 125 мм, обязательно подключение вашего вытяжного шкафа к режиму рециркуляции.

– Плотно присоедините край трубы к выходному отверстию мотора (рис. 14).

– Подготовьте вашу телескопическую трубу, стараясь скрыть отверстия (В/рис. 4).

Наденьте собранную таким образом вытяжную трубу на вытяжку, и поднимите верхнюю часть, чтобы отрегулировать высоту, затем прикрепите винтами (G/рис. 4) к металлическому основанию вытяжной трубы (А/рис. 4).

Совет

Для оптимального использования вашего прибора мы рекомендуем вам использовать для присоединения трубу диаметром 150 мм (не прилагается). Максимально ограничьте число колен и длину трубы. В случае, если вытяжной шкаф работает в режиме внешней вытяжки, необходимо обеспечить достаточный приток свежего воздуха, чтобы избежать разрежения воздуха в помещении.

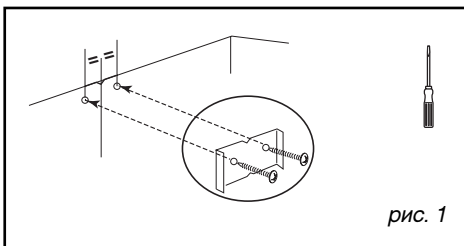


рис. 1

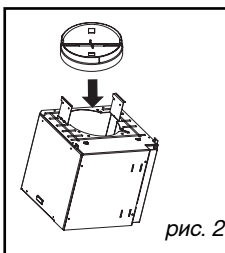


рис. 2

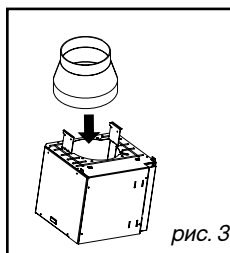


рис. 3

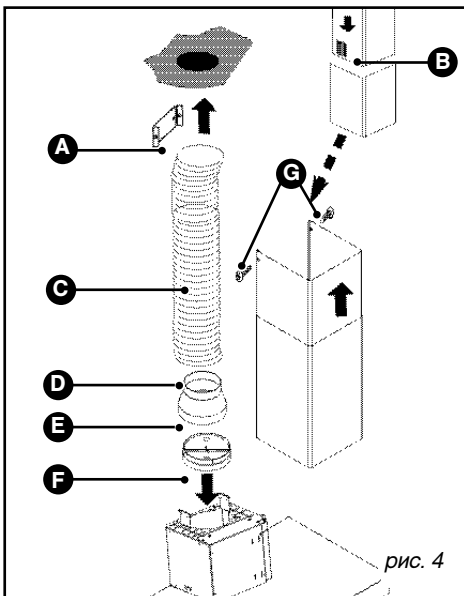


рис. 4

A Основание вытяжной трубы

B Телескопическая труба

C Труба

D Насадка

E Обратный клапан

F Выходное отверстие мотора

G Удерживающие винты вытяжной трубы

• Рециркуляция

– Снимите обратный клапан (рис. 1).

– Закрепите к стене, с опорой в потолок, пластиковый отклоняющий колпак для дыма с помощью двух шурупов (рис. 2). Постарайтесь установить отклоняющий колпак по центру относительно вертикальной черты на стене (рис. 2).

Для моделей > 700 мм, добавьте 2 поставляемые в пакете распорки (А/рис. 2).

– Наденьте один край трубы на отклоняющий колпак и другой край - на выходное отверстие двигателя (рис. 3)

– Подготовьте вашу трубу, стараясь расположить отверстия наверху таким образом, чтобы они были видны (В/рис. 3).

– Наденьте собранную таким образом трубу (С/рис. 3) на вытяжной шкаф и поднимите верхнюю часть, чтобы отрегулировать высоту, затем прикрепите ее винтами к дефлектору дыма (А/рис. 3) при помощи двух винтов (F/рис. 3).

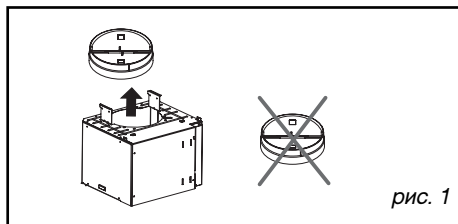


рис. 1

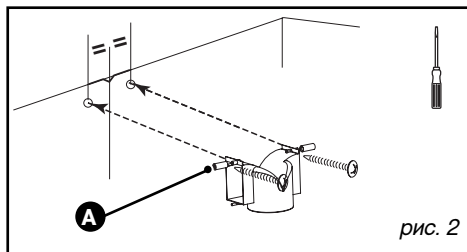


рис. 2

A Дефлектор дыма

B Отверстия

C Телескопическая труба

D Труба

E Основание двигателя

F Удерживающие винты вытяжной трубы

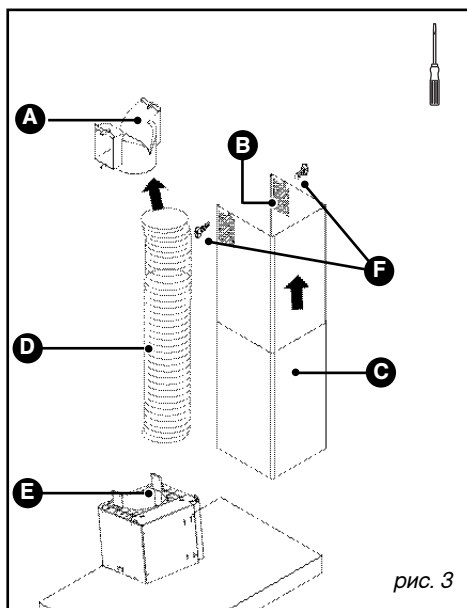


рис. 3

• ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (*В зависимости от модели)



	Пуск/Остановка		Задержка
	Скорость 2		Освещение
	Скорость 3		Эколиз
	Бустер		Автоматический Режим*

• АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ (в зависимости от модели)

Данные вытяжные шкафы имеют уникальные адаптационные свойства. Оснащенные сенсорными датчиками, они включаются автоматически, как только обнаруживают любое выделение тепла или пара, мгновенно регулируют скорость всасывания, и прекращают работу после удаления последних следов дыма.

Выбор типа плиты в автоматическом режиме *

Чтобы выбрать тип вашей плиты, ваша вытяжка должна быть выключена.



Кратковременно нажмите (>2 с) на ICS, чтобы выйти в автоматический режим.

Нажмите и удерживайте ICS, чтобы выйти в режим конфигурации; кнопка ICS мигает.

Нажмите на 2'', чтобы выбрать индукционную плиту, мигает 2''.

Нажмите на 3''', чтобы выбрать стеклокерамическую плиту, мигает 3'''.

Нажмите на Boost, чтобы выбрать газовую плиту, мигает Boost.

Для подтверждения конфигурации, кратковременно нажмите на ICS, или выждите 10 секунд.



Совет

Эта инструкция по установке и эксплуатации относится к нескольким моделям. Между вашим прибором и настоящим описанием могут быть небольшие различия в деталях и оборудовании.

У вас есть возможность тонкой подстройки времени реагирования вашего вытяжного шкафа в автоматическом режиме.



После подтверждения типа плиты, кнопка ICS мигает медленнее, и вы можете отрегулировать чувствительность:

- кратковременно нажмите на кнопку **2^{II}**, чтобы получить минимальную чувствительность, мигает **2^{II}**.

- кратковременно нажмите на кнопку **3^{III}**, чтобы получить среднюю чувствительность, мигает **3^{III}**.

- кратковременно нажмите на кнопку **Boost^{III}**, чтобы получить максимальную чувствительность, мигает **Boost^{III}**.

Ваша конфигурация автоматически подтверждается через 10 с, после кратковременного нажатия на ICS.

Переход в автоматический режим

Кратковременно нажмите на кнопку ICS (ICS мигает). Автоматический режим - в режиме ожидания.

Вытяжка включается с момента обнаружения тепла, горит кнопка ICS.

Вытяжка отключается через 10 с, или 10 минут, в зависимости от тепла.

Остановка вытяжки в автоматическом режиме

Вы находитесь в автоматическом режиме и хотите остановить вытяжку.

Нажмите на ICS.

• ВКЛЮЧЕНИЕ ВЫТЯЖКИ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ



Нажатие на кнопку **1** позволяет запустить вытяжку на скорости 1, кнопка **1** освещена.

• СМЕНА СКОРОСТИ

После запуска вытяжки, вы можете изменить скорость всасывания, нажав на **2^{II}** для скорости 2 (**2^{II}** освещается), или **3^{III}** для скорости 3 (**3^{III}** освещается).

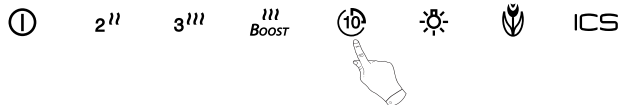
Функция **Boost^{III}** позволяет вашей вытяжке 10 минут работать на максимальной скорости 4, а затем перейти на скорость 2.

• ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВЫТЯЖКИ



Продолжительное нажатие на кнопку **1** позволяет выключить вытяжку.

• ОТЛОЖЕННАЯ ОСТАНОВКА



По окончании приготовления, вы можете выбрать кнопку , чтобы выключить вытяжку. Эта функция позволяет выдержать всасывание в течение 10 минут при выбранной скорости, мигает , и горит индикатор питания.

Для отключения отложенной остановки, нажмите на ту же кнопку, отложенная остановка отключается.

• ОСВЕЩЕНИЕ



Кратковременное нажатие на кнопку  позволяет включить или выключить освещение вашей вытяжки.

Продолжительное нажатие на кнопку  позволяет изменять интенсивность освещения.

• ФУНКЦИЯ ЭОЛИЗА (в зависимости от модели)



Кратковременное нажатие на кнопку  включает вытяжку на пониженной и тихой скорости на 1 час, кнопка  освещена, сигнальная лампочка  мигает.

По истечении времени, вытяжка самостоятельно останавливается; для отключения данной функции, еще раз нажмите на .

Программирование функции Эолиз

Длительное нажатие на кнопку  активирует программирование.

Кнопка  мигает по очереди с кнопкой , обозначая начало программирования.

Каждое кратковременное нажатие на кнопку  позволяет увеличить время работы в 1 ч (от 1 ч до максимум 9 ч, с переключением на 1 ч после 9 ч) функции Эолиз. Вытяжка будет работать на пониженной и замедленной скорости в течение сокращенного времени.

Кнопка  мигает по очереди с кнопкой  (количество последовательных миганий равно количеству выбранных часов).

Подтверждение программирования осуществляется автоматически после 25 с, или кратковременным нажатием на  (Кнопка  мигает по очереди с кнопкой .

Программирование подтверждается нажатием кнопки , для отмены, необходимо нажать второй раз.

• РЕЖИМ РЕЦИРКУЛЯЦИИ/ОТВОДА



Длительное нажатие (>2 с) на кнопки **2^{''}** и **3^{'''}** позволяет вам выбрать режим Отвод или Рециркуляция. Кнопки **2^{''}** и **3^{'''}** горят, а кнопки **1** или **Boost** мигают.

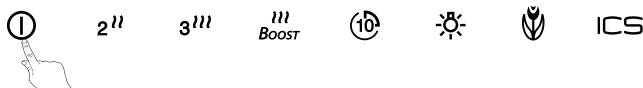
Кратковременное нажатие на кнопку **1** позволяет выбрать режим рециркуляции (кнопка **1** мигает, а кнопка **Boost** гаснет).

Кратковременное нажатие на кнопку **Boost** позволяет выбрать режим отвода (кнопка **Boost** мигает, а кнопка **1** гаснет).

Кратковременное нажатие на **10** подтверждает конфигурацию (или подтверждение через 10 с).

По умолчанию, вытяжка находится в режиме отвода.

• НАСЫЩЕНИЕ КАССЕТНОГО ФИЛЬТРА



Кнопка **1** мигает (1 короткая вспышка) в течение 2 мин после остановки вытяжки, сообщая о необходимости очистки кассетных фильтров (смотри раздел “Очистка кассетных фильтров”).

Нажмите и удерживайте(>2 с) **1**, чтобы разблокировать функцию “насыщение”.

• НАСЫЩЕНИЕ УГОЛЬНОГО ФИЛЬТРА (Фильтр по опции)



Кнопка **1** мигает (2 коротких вспышки) в течение 2 мин после остановки вытяжки, сообщая о необходимости замены угольных фильтров (смотри раздел “Замена угольных фильтров”).

Нажмите и удерживайте(>2 с) **1**, чтобы разблокировать функцию “насыщение”.

• АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОСТАНОВКА ВЕНТИЛЯТОРА

Если вы забудете выключить вытяжку, она остановится через 9 часов работы.

• АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ОСВЕЩЕНИЯ

Если вы забудете выключить освещение, оно выключится через 9 часов работы.

• ОЧИСТКА КАССЕТНЫХ ФИЛЬТРОВ

Их необходимо чистить примерно после каждых 30 часов службы или минимум один раз в месяц. Используйте щётку, тёплую воду и мягкое чистящее средство. Тщательно прополощите и высушите их прежде, чем поставить на место.

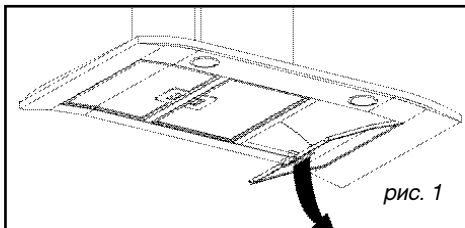


рис. 1

• Снятие кассетных фильтров

(рис. 1)

- Поверните встроенную рукоятку кассетных фильтров.
- Потяните кассетные фильтры вниз.

• ЗАМЕНА УГОЛЬНОГО ФИЛЬТРА (рис. 2)

Меняйте примерно через каждые 120 часов службы.

- Поверните встроенную рукоятку кассетных фильтров (рис. 1).
- Потяните кассетные фильтры вниз.
- Отверните перегородку (A)
- Ослабив защелки, выньте использованный угольный фильтр (B).
- Вставьте новый угольный фильтр (C).
- Установите на место перегородку.
- Установите на место кассетные фильтры.

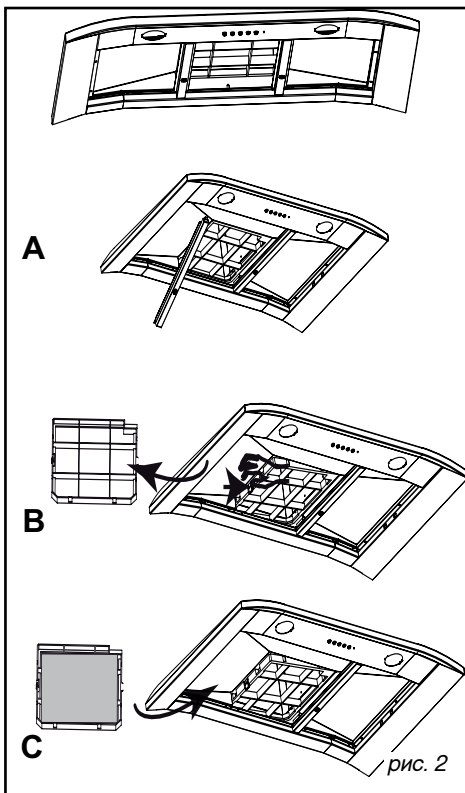


рис. 2

• ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Чтобы почистить внешнюю поверхность вашего вытяжного шкафа, пользуйтесь мыльной водой, не используйте ни чистящих паст, ни абразивных губок.

• ЗАМЕНА ЛАМПЫ

Модель с галогенной лампой

- Снимите светильник (рис. 3).
- Замените галогенную лампу G4-20W-12V.
- Поставьте всё на место, действуя в обратном порядке.

Модель привела

- Обратитесь в службу.

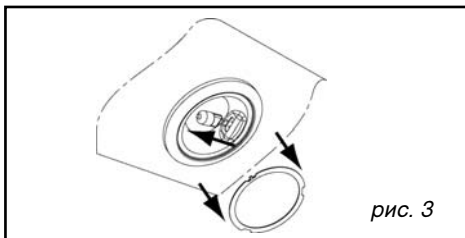


рис. 3

**Внимание**

Выключите (или вынув из розетки, или выключателем) прибор прежде, чем приступите к техническому обслуживанию или чистке прибора. Регулярное техническое обслуживание вашего прибора является гарантией его хорошей работы, высокой продуктивности и долгих лет службы.

**Внимание**

Невнимательное выполнение инструкций по чистке прибора и фильтров может вызвать пожар. Пожалуйста, чётко следуйте указаниям по техническому обслуживанию.

• ОБСЛУЖИВАНИЕ ВАШЕГО ПРИБОРА

ОБСЛУЖИВАНИЕ...	ЧТО ДЕЛАТЬ ?	ПРОДУКТЫ/АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
Корпус и вспомогательное оборудование	Никогда не используйте металлические подушечки, абразивные средства или слишком твёрдые щётки.	Чтобы почистить корпус и светильник, пользуйтесь только бытовыми чистящими средствами, растворив их в воде, затем ополосните тёплой водой и протрите мягкой тряпкой.
Кассетный фильтр	Этот фильтр удерживает жирные пары и пыль. Он обеспечивает в значительной мере эффективность работы вашего вытяжного шкафа. В случае появления трудновыводимых пятен, используйте неабразивную пасту, затем промойте чистой водой.	С помощью бытового чистящего средства, тщательно ополосните и высушите.
Фильтр с активированным углем (в зависимости от модели или по опции)	Этот фильтр задерживает запахи и должен меняться ежегодно в зависимости от интенсивности использования. Заказывайте эти фильтры у вашего продавца и указывайте дату замены.	

Для защиты Вашего прибора, мы рекомендуем Вам использовать средства по уходу Clearit.



**Компетенция профессионалов
у Вас на службе**

Clearit предлагает Вам профессиональные средства и решения для каждодневного ухода за Вашими электробытовыми приборами и кухнями. Вы найдете их в обычных магазинах по продаже бытовой техники. Там Вы найдете также полную гамму аксессуаров и расходных материалов.

ПРИЗНАКИ	РЕШЕНИЯ
Вытяжка не работает...	Удостоверьтесь, что: • не произошло отключение. • скорость действительно была выбрана.
Вытяжка имеет неудовлетворительную продуктивность...	Удостоверьтесь, что: • выбранная скорость двигателя достаточна для производимого объема дыма и пара. • кухня достаточно проветривается, чтобы имелся забор воздуха. • угольный фильтр не изношен (вытяжной шкаф в режиме рециркуляции)
Вытяжной шкаф остановил своё функционирование	Удостоверьтесь, что: • не произошло отключение. • всеполюсное устройство отключения не включилось.

Ремонтные работы на Вашем духовом шкафу должны выполняться квалифицированным специалистом, представителем компании. При обращении в сервисный центр, сообщите полную информацию по вашему оборудованию (модель, тип, серийный номер). Эти сведения имеются на информационной пластине (Рис. 1).

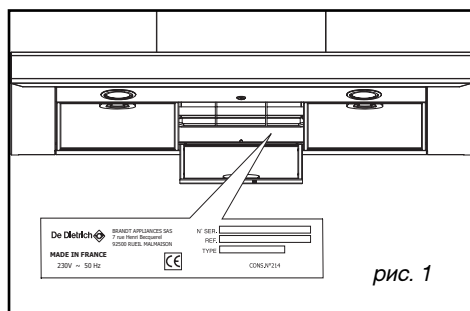


рис. 1

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ

При выполнении технического обслуживания требуются использовать только **оригинальные сертифицированные запасные детали**.



CZ5700769_02 - 06/12